L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.
Bureaux : 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS
SAMEDI, 1er DECEMBRE 1894.

THEATRES.

Opéra Français.—Jusqu'ici, la Direction s'est montrée un peu avare de grands opéras. Trois seulement: "La Juive", "le Trouvère", "le Prophète".

Ce soir encore, reproduction du "Trouvère" qui obtiendra, nous l'espérons bien, un aussi éclatant succès qu'à la première représentation. MM. Ansety, Soum, Chavaroche et Mmes Laville et Dargissonne—une très heureuse distribution.

Demain soir, dimanche, "La Belle Hélène," une grande opérette, trop négligée, trop oubliée et que l'on verra avec infiniment de plaisir.

Lundi soir, 3e de "Werther." On nous annonce un auditoire d'élite et une belle salle. Tant mieux. Il nous plaît de voir la foule reprendre le chemin du théâtre de la rue Bourbon.

Grand Opera House.—Encore deux représentations aujourd'hui, le matin et le soir, et M. Felix Morris cédera la place à Mme Cora Urquhart-Potter. On sait la valeur de cette artiste qui s'est conquise sur la scène américaine une très enviable renommée. elle doit faire demain sa première apparition au Grand Opera House.

On dit grand bien de sa façon d'interpréter le rôle de Charlotte Corday. C'est du reste, M. Kyrle Bellew qui lui donne la réplique.

Académie de Musique.—Nous n'avons plus besoin d'appeler l'attention de nos lecteurs sur les représentations de l'Académie de Musique. Ne sont-elles pas devenues populaires?

Ce soir, dernière de "Charley's Aunt", qui est remplacé demain par la troupe de vaudeville dite Sandow.

On fait le plus grand éloge de cette compagnie et de celui qui en est l'étoile. Partout où cette troupe a passé, elle a fait forte recette et salle comble. Il en sera de même à la Nouvelle Orléans.

St-Charles.—Ce matin et le soir, dernière représentation de "Duffy's Blunders" et de M. Barney Ferguson.

Demain, première de "Pawn Ticket 210," pièce dont on dit beaucoup de bien et qui est supérieurement interprétée par des acteurs d'une rare valeur: Ames Lee, Franck Deane et Aug. Anderson, artistes peu connus à la Nouvelle-Orléans, mais jouissant au Nord d'une grande renommée.

Quant à la pièce, elle porte la signature de MM. D. Delasco et Clay. M. Green, une garantie de succès.

Les Dahoméens.—Deux représentations par jour et deux succès, deux belles recettes.

FAITS DIVERS.

Nouvelle-Orléans, 1er Déc., 1894.—Indications: Pour la Louisiane.—Temps généralement beau; vents du sud-est.

Température du 30 novembre 1894.
Thermomètre de E. & L. Claudel, Opticiens No 143 rue du Canal, Entre Carondelet et Baronne.

	Fahrenheit	Centigrade
7 heures du matin	62	15
Midi	72	20
3 P. M.	70	19
6 P. M.	68	18

Décès inscrits au Bureau de Santé pendant les dernières 24 heures.

Décès—Mme Vve A. Cabrey, 68 ans, 318 St-Thomas; William H. Huntsinger, 2 ans, 248 Jeannette; Michael Gurtner, Jr, 2 mois Upperline et Dryades; Richard T. Sapple, 2 ans, 486 Prytanée; Ulysse Delay, 14 mois, 126 Ursulines; Ruth O. Miller, 1 mois, 27 Douane; Alphonse Krentel, 2 ans, 159 Madison; Edna J. Kecat, 10 mois, Sauvage et Encampement; Edward Harang, 34 ans, 454 Douane; George Waldenmeyer, 10 mois, Masant et Remparts; Michael Buckenmeyer, Jr., 35 ans, Union et Roman; Lyon Warfield, 17 ans, 494 Poydras; Maud Thomson, 8 ans, Remparts et Huitième; Marie White, 60 ans, 314 St-Pierre; Charles E. Colomb, 54 ans, 187 rue Bourbon; Mlle Célestine Duplantier, 68 ans, 143 rue Mandeville; Peter Gerrecei, 13 mois, 1,124 Bourbon; C. L. Lewis, 64 ans, paroisse Jefferson, Louisiane; T. Yoch Hamilton, 77 ans, paroisse St-James, Louisiane; Max Goldman, 74 ans, Infirmerie Touro; Ajma Freeman, 14 mois, 1,822 Cadix; Robert Gastea, 4 mois, 26 Water; Frances E. Peterson, 3 mois, 705 Dauphine.

Ventes inscrites au Bureau des Aliénations.

F. Simms à J. B. Grasenauer, deux terrains bornés par les rues Octavia, Laurel, Joseph et Constance, $800.

D. Negretto, Sr, à Mme H. M. Curtis, une portion de terre bornée par les rues Première, Deuxième, Galvez et Miro, $100.

T. McKernan à A. Kidd, une portion de terre bornée par les rues Palmyre, Broad, Gasquet et Dorgenois, $600.

A. F. Wild à Charles Louque, huit terrains bornés par les rues Orléans, avenue Hagan, St-Pierre et le Bayou St-Jean, $1,350.

Mme E. J. Fleury à Mme G. G. Vogt, une portion de terre bornée par les rues Neuvième, Chippewa, Huitième et Annonciation, $4,000.

F. Dufour à Veuve J. L. Pele, un terrain borné par les rues St-Philippe, Ursulines, Remparts et Bourgogne, $1,300.

Mme H. N. Bondet à Mlle C. C. Simon, un terrain borné par les rues St-Jean Baptiste, Girod, Annette et St Bernard, $1,150.

L. W. Castro à J. B. Guillène, un terrain borné par les rues Espagne, Urquhart, Villeré et Mandeville, $1,000.

W. H. Fitzpatrick à G. M. Baker, un terrain borné par les rues St-David, Douane, Bienville et Solomon, $250.

Shérif Civil à A. B. Whalen, un terrain borné par les rues Première, Camp, Deuxième et Chestnut, $2,500.

Joseph Pabst à Mlle B. Waltz, un terrain borné par les rues Sixième, Septième, Dryades et Remparts; aussi un terrain borné par les rues St-Denis, St-Patrick, Troisième et Deuxième; aussi, un terrain borné par les rues Dryades, Harmonie, Toledano et St-Denis; aussi deux terrains bornés par les rues Septième, Harmonie, St-Denis et St-Patrick, $2,800.

Mme J. J. Dachmann et al., à Mme G. Dachmann, un terrain borné par les rues Piété, Louisa, Bourgogne et Remparts; aussi, un terrain borné par les rues Louisa, Clouet, Royale et Dauphine; aussi, un terrain borné par les rues Louisa, Piété, Royale et Dauphine; aussi un terrain borné par les rues Clouet, Montégut, Bourgogne et Dauphine; aussi un terrain borné par les rues Bourgogne, Clouet, Louisa et Remparts; aussi, un terrain borné par les rues Port, Urquhart, Morales et St-Ferdinand, $3,500.

Première cour de police correctionnelle.

Frank Whitaker—bris de paix; $25 d'amende ou 30 jours de prison.

Edw. Miller—bris de paix; $5 d'amende ou 30 jours de prison.

Jos. Johnson—bataille; $10 d'amende ou 30 jours d'incarcération.

Hattie Smith bris de paix; $5 d'amende ou 30 jours de prison.

Jim Buchanan—ivresse et bris de paix; $15 d'amende ou 30 jours de prison.

Charley Williams—allures suspectes; $10 d'amende ou 30 jours de prison.

Robt White—allures suspectes et violation de l'ordonnance 5046; $25 d'amende ou 30 jours d'incarcération.

Albert Hall—larcin; $250 de caution.

Jerry Taylor—actes de violence; $1,000 de caution.

Edw. Philips—enlèvement; $100 de caution.

Jesse Hamilton et Wm McGill—actes de violence; $250 de caution.

Charles Williams et Robt. White—allures suspectes; $25 d'amende ou 30 jours de prison.

Chas. Darcelon—détournement; l'affaire a été remise au 5 décembre.

Jos. L. Pio et Antoine Fatio—pour avoir écrasé une femme de couleur nommée A. C. Ange, le 27 octobre, ont été honorablement acquittés.

Buddy Williams et Octave Joseph—larcin; ont été renvoyés devant la cour criminelle, sous $250 de caution.

Deuxième Cour de Police Correctionnelle.

Aristide Guillotte—bataille et bris de paix; $10 d'amende ou 30 jours de prison.

Dan Kelly—violation de l'ordonnance 5,046; bataille et bris de paix; $10 d'amende ou 30 jours d'incarcération.

James Howard—bris de paix et violation de l'article 5,046; $10 d'amende ou 30 jours de prison.

D. Lyon, Jr.—ivresse et bris de paix; $10 d'amende ou 30 jours de prison.

Julia Dwyer—ivresse et langage obscène; $10 d'amende ou 30 jours d'incarcération.

Mattie Ives, Nancy Singlehatham, Mattie Mayers, Rosa Albert, Mamie Kenedy—bris de paix et violation de l'ordonnance 4434; $10 d'amende ou 30 jours de prison chacune.

Thomas Holland—a été mis sous caution de $500.

John Carter—violation des ordonnances 3360, 4155, 4274; mis sous un cautionnement de $100 pour assurer sa prochaine comparution devant le tribunal.

Suicide.

Gustave Bakenhagen, natif d'Allemagne, âgé de 52 ans, et propriétaire de l'épicerie à l'angle des rues Ste-Anne et Dorgenois, s'est suicidé hier soir, vers neuf heures, en se tirant un coup de revolver à la tempe droite.

Bakenhagen était veuf et laisse trois fils; Gustave âgé de 22 ans et Arnold âgé de 14 ans; le troisième, plus jeune, est maintenant en Europe.

On suppose que des chagrins de famille sont la cause de la triste détermination prise par le défunt.

Le coroner fera les constatations d'usage.

Incendie.

Hier, à deux heures de l'après-midi, un feu s'est déclaré dans la maison No 199 rue Philip, occupée par M. S. L. Simon.

La perte sur la bâtisse et les meubles, est évaluée à 3,600 dollars et est couverte par une assurance, dans le "Ferdinand Marks Agency".

L'affaire Dudoussat.

Le juge Ferguson a pris place au tribunal à 10 heures et demie, hier matin, et l'affaire Dudoussat a été appelée aussitôt.

Les douze jurés, heureux du congé de la veille, semblait avoir repris un nouveau courage pour supporter les fatigues de ce long procès.

M. G. Oertling, secrétaire de la brasserie Jackson, le premier témoin appelé, ne s'est vu poser aucune question et le général J. B. Vinet lui a succédé. Il connaît M. Dudoussat depuis vingt cinq ou trente ans, le tient en bonne réputation.

M. Sosthène Andry demeure au numéro 165 de la rue N. Trémé. Il a rencontré M. Dudoussat, le matin de son arrestation, en sortant de sa résidence, marchant entre O'Malley et le sergent de police Ancoin et lui a demandé ce que cela signifiait.

A ce moment l'avocat Adams a interrompu le témoin et a demandé dans quel but la défense avait fait citer M. Andry.

Pour contredire les dépositions des témoins à charge sur ce qui s'est passé en chemin, de l'épicerie Sherman à la prison, pendant que M. Dudoussat marchait entre O'Malley et le sergent de police, répond M. Walker.

M. Louque présente ensuite quelques observations.

Avez vous vu l'accusé entre les deux policiers, demande M. Walker?

Je l'ai vu. Il m'a dit en français qu'on coup venait d'être monté contre lui.

Répétez en français vos paroles et celles de M. Dudoussat.

—"Qu'est-ce que c'est encore?"

—"Encore un vilain *job*? Qu'est-ce que ces hommes me feraient pas!"

L'agent de police J. S Kern était de service au poste de police le 29 août dernier quand M. Dudoussat, qu'il connaissait de vue, a été amené par le sergent Ancoin et O'Malley, et fouillé aussitôt.

C'est au tour de l'accusé de prendre place au fauteuil des témoins. M. Dudoussat parle ainsi:

Je suis l'accusé dans ce procès. Je demeure au numéro 258 de la rue La Harpe, entre Broad et White. Je suis né et ai été élevé en cette ville. J'appartiens à une excellente famille et je suis marié et père de sept enfants. Mes occupations aujourd'hui sont celles de placier et de collecteur de la brasserie Jackson. Je sais que je suis ici sous l'accusation d'avoir accepté un pot-de-vin d'un nommé Sherman

M. Walker, l'interrompt et lui recommande de raconter l'affaire, puis, se tournant vers le tribunal, le défenseur ajoute: Votre but est de terminer aujourd'hui, s'il est possible, et il ajoute: Parlez haut M. Dudoussat, afin que les jurés puissent bien vous entendre.

M. Adams lui demande de ne pas parler de ses transactions précédentes, ce à quoi M. Walker ajoute:

Non, ne parlez que de ce qui a trait à l'affaire.

L'accusé reprend:

J'ai fait, dit-il, la connaissance de M. Sherman, le 28 juin dernier, à son magasin d'épicerie; j'allais chez lui pour des affaires de brasserie, à propos d'une glacière. M. Sherman avait été recommandé à la direction par MM. Desportes et Garrot.

Nous n'avons pas parlé de license. Je le revis, entre le premier et le 10 juillet, à la brasserie, où j'attendais des ordres. Il venait dans le but de choisir une glacière. Le secrétaire, M. Oertling, était présent lorsque Sherman est arrivé. Je n'ai pas parlé à ce dernier de license.

Je ne l'ai revu que le jour de la réunion du Conseil municipal, avant qu'il soit statué sur sa première pétition. C'était, je crois, le 10 juillet, et je l'ai rencontré dans le vestibule. Il m'a questionné au sujet de sa demande au Conseil et je lui ai répondu qu'elle avait été remise au Comité d'Ordre Public. C'est toute la conversation que nous avons eue.

M. Sherman est revenu à la brasserie le lendemain pour sa glace; mon fils employé au bureau, était présent. Sherman me dit: eh! bien! le comité a décidé en ma faveur, vous pouvez m'envoyer la glacière. C'est ce qui a été fait.

J'ai revu Sherman à la fin de juillet, à une séance du Conseil municipal; j'étais assis dans la salle.

Ici M. Dudoussat rappelle qu'il a rencontré Sherman le 13 juillet; il allait voir le maire à propos de son café.

L'accusé reprend et parle de la protestation des habitants du voisinage qui a suivi la permission accordée à l'épicier. Les protestataires demandaient au maire d'apposer son veto à la permission, alléguant qu'ils n'avaient pu être entendus par le comité. Le maire a mis son veto le 7 août. Le lendemain Sherman est venu à la brasserie.

M. Adams demande à l'accusé s'il était présent.

Non, j'étais absent.

Ne dites rien à propos de cette visite, alors, reprend l'avocat.

J'ai vu Sherman le 11 août suivant; il venait s'informer pour quelle cause la brasserie avait fait reprendre la glacière. Je lui répondis que nous en avions besoin pour une autre personne.

Sherman est revenu le 20 août, jour de réunion du comité. Je crois que c'était un vendredi. Je l'invitai à prendre un verre de bière, et l'ayant accepté, nous entrâmes dans la brasserie. Sherman tira de sa poche $100 et me demanda de lui procurer une licence.

Je lui répondis d'avoir soin de ne pas prendre une licence avant d'être certain de pouvoir ouvrir un café. Je refusai de prendre l'argent. Je revis Sherman le mardi 28 août, jour de réunion au Conseil municipal; j'étais avec M. Garrot, et nous causâmes tous les trois. La conversation roula sur les affaires de Sherman; la pétition fut mise sur le tapis et Sherman dit que le comité ne se réunirait pas. Le lendemain matin je le vis et lui racontai ce qui s'était passé à son sujet.

La suite de la déposition de M. Dudoussat a été renvoyée à l'audience du soir.

MM. John Peralta, l'honorable J. V. Guillotte, H. L. Frantz, Oscar Arroyo, Alfred Bertus et M. Lochte, viennent à tour de rôle témoigner de l'honnêteté de l'accusé et affirmer qu'il jouit d'une excellente réputation.

A sept heures du soir, l'audience a été reprise.

L'avocat Walker, dans un long discours, argumente en faveur de l'annulation du témoignage de M. Lochte, relatif à sa conversation avec Sherman au sujet d'une demande d'argent faite par Dudoussat en récompense des services qu'il offrait de rendre.

Le défenseur rappelle un incident similaire qui s'est produit dans le procès Callahan et cite, à l'appui de sa thèse, de nombreux précédents et plusieurs textes de loi.

L'avocat a du interrompre son discours vers 8 heures un quart, M. Duffy, un entrepreneur de pompes funèbres, venant annoncer au juge Ferguson la mort du père d'un des jurés, M. Fairbanks.

Après avoir consulté les avocats, le juge jugeant à propos de ne pas prévenir immédiatement le juré, a donné l'ordre de continuer les débats.

A 9 heures 50 l'avocat de district Butler et M. Lionel Adams ont offert de soumettre le cas au jury, de retirer toutes les objections et de soumettre le cas aux jurés avec le résumé du juge, sans plaidoieries.

MM. Louque et Walker, avocats de la défense, rejettent cette proposition et le juge, quoique souffrant, déclare que l'audience continuera.

Il a été proposé alors à la Cour de siéger aujourd'hui, samedi, de 10 heures à midi; il en a été ainsi décidé.

Les avocats ont donné lecture de plusieurs articles de loi qu'ils jugent se rapporter au cas de M. Dudoussat puis, après quelques paroles de M. Adams au sujet du contre-interrogatoire de M. Louque, la suite des débats a été renvoyée à demain.

La mort du père de M. Fairbanks, un des jurés, n'entravera pas les procédures de l'affaire Dudoussat, mais les plaidoiries commenceront immédiatement aujourd'hui à l'ouverture des débats, à 10 heures du matin.

Pas de Pétards.

Le maire a reçu hier, une lettre de MM. Marshall J. Smith, agents de compagnies d'assurances étrangères, lui demandant de faire mettre en vigueur, cette année, l'ordonnance No 3172 interdisant l'usage des pétards aux jours de fête et à leur approche.

Ces messieurs affirment que bien des incendies sont causés par des pétards, et ils trouvent que l'intervention sollicitée est un devoir qui s'impose au chef de nos autorités municipales.

Le chef de la sûreté a pris les mesures nécessaires pour que l'ordonnance en question ne soit plus lettre morte.

Accidents.

Hier, à une heure et demie de l'après-midi, Mme Nick Spens, une vieille femme, allemande de naissance, résidant au No 285 rue Poydras, a été frappée par une charrette, conduite par Isaac Peminger, au coin des rues Carondelet et Poydras, et a eu la jambe droite cassée. Elle a été transportée à l'hôpital, et Peminger a été arrêté.

—A dix heures et demie hier matin, Paul Baldwin, un garçon de couleur, âgé de 13 ans et demeurant No 224 de la rue St-Joseph, a eu la cuisse et le bras fracturés en voulant sauter sur un char à vapeur, rue St-Joseph entre Baronne et Carondelet.

Il a été transporté à l'Hôpital où ses blessures ont été déclarées sérieuses. Un affidavit a été fait contre l'ingénieur J. H. Corbett, par le caporal Daly.

Découverte d'un cadavre d'enfant.

Le coroner a reçu avis, hier après-midi, que le corps d'un enfant de 2 ou 3 semaines, avait été trouvé sous le quai, au pied de la rue Gaiennie, par des gamins, qui jouaient dans les environs.

NOUVELLES A LA MAIN.

Ce soir, commencera à l'Eglise des Jésuites, un Tridium, pour célébrer le cinquantième anniversaire de l'Apostolat de la Prière. Le Père de Lamorinière prêchera en anglais le premier soir. Demain, sermon en anglais, par le Père Gareschi, et lundi, sermon en français par le Père Lautier.

A quatre heures, hier matin, un feu s'est déclaré dans la cuisine de la maison 241 rue Orléans, occupée par une femme de couleur nommée Mme Rosa Antoine. Le dommage causé à la bâtisse, est d'environ $5.

A dix heures et demie, hier matin, Fred. Noris, un ouvrier, du "N. O. Fraction Co." travaillait au coin des rues Poland et Dauphine, lorsqu'il s'est coupé, à la cheville du pied droit, avec une hache, s'infligeant une douloureuse blessure.

Il a été transporté chez lui, au No 712 rue Remparts, par des amis, après avoir reçu les soins des étudiants de l'hôpital.

M. Hy Foerster, domicilié au No 129 rue Quartier, rapporte à la police que l'avant dernière nuit, un voleur s'est introduit dans sa chambre et en a emporté des bijoux et du linge, le tout évalué à 117 dollars.

Une collision a eu lieu, hier après-midi, au pied de la rue Gaiennie, entre la locomotive No 21 du I. C. R. R, en charge du mécanicien J. P. Roberts, et un char à fret, de la même compagnie. Le dommage s'élève à dix dollars; personne n'a été blessé.

Le caporal Louis Leroy a arrêté hier après midi, à l'angle des rues Espagne et Chartres, un jeune nègre nommé Louis Williams. Il avait en sa possession un rouleau de corde qu'on suppose avoir été volé.

BULLETIN Télégraphique.

L'ANGLETERRE ET LE NICARAGUA.

L'Incident Clos.

Londres, 30 novembre—L'on apprend que l'Angleterre a informé le gouvernement du Nicaragua qu'elle ne reconnaîtrait pas certains décrets au sujet de l'enregistrement des terres et diverses autres choses qui, elle maintient, sont en violation des traités.

Quant à la nouvelle que la Grande-Bretagne refusait de reconnaître l'autorité du Nicaragua à Bluefields, elle est déclarée entièrement fausse. La question ne portait pas sur la souveraineté de ce dernier pays, que l'Angleterre a reconnue dans le dernier traité, mais sur les droits de se gouverner eux-mêmes accordés aux Indiens Mosquitos par le même traité.

LE "SUGAR TRUST".

Les raffineries ne fermeront pas leurs portes.

New York, 30 novembre—Le *Evening Post* s'exprime ainsi:

L'assertion de H. O. Havemeyer, président de "American Sugar Refining Company (Sugar Trust), que les usines allaient fermer leurs portes pour un certain temps à cause du mauvais état des affaires, faisait l'objet de toutes les discussions dans les cercles commerciaux et ouvriers.

M. Havemeyer, en annonçant ce matin que la moitié des ouvriers seulement allaient cesser le travail, semble indiquer que l'action de la compagnie ne sera pas aussi radicale qu'on le pensait lundi.

Des centaines d'ouvriers et de femmes s'assemblaient ce matin dans Brooklyn. D'après leurs conversations trois ou quatre mille ouvriers sont inoccupés aujourd'hui et ils ne savent combien de temps cela va durer. Beaucoup disent qu'en ce qui concerne les raffineries des Etats de l'Est, il est faux qu'elles soient surchargées de sucre. Il n'y a pas plus de 40,000 barils disponibles, à peine de quoi approvisionner le marché pendant quatre jours.

Les employés des bureaux des compagnies de raffinerie refusent d'être interviewés et répondent que tout marche comme d'habitude.

La raffinerie de Mollenhauer, qui est en dehors du "Trust," travaillait en plein ce matin; de nouveaux ouvriers ont même été recrutés. Dans "Wall Street" l'opinion générale est que les directeurs des raffineries agissent en vue de la prochaine session du Congrès.

Le Général Barrios reçu par la Reine.

Londres, 30 novembre—Le général Barrios, envoyé spécial du gouvernement, et Signor Grisante, ministre du Nicaragua, ont été reçus par la reine au château de Windsor. Le ministre a présenté les lettres qui l'accréditent.

LA GUERRE D'ORIENT.

La paix prochaine.

Londres, 30 novembre—Une dépêche de Chee Foo au "Pall Mall Gazette" dit que les termes de la paix entre la Chine et le Japon sont presque décidés par l'intermédiaire des Etats-Unis. L'on ajoute que la confiance en la sécurité renaît à un tel point que les dames étrangères retournent à Pékin.

Detring ne sera pas reçu.

Yokohama, 30 novembre—Le premier ministre Ito a décidé de ne pas recevoir Detring, le soi-disant négociateur de la paix. En même temps l'envoyé est rappelé en Chine par Li-Hung-Chang.

M. Detring a obtenu une courte entrevue du secrétaire du cabinet japonais qui arrive de Hiroshima, avant son départ pour Tien Tsin.

La Presse nationale est indignée de l'envoi d'un étranger par la Chine pour entamer des négociations de paix.

Grande excitation à Shang Hai.

Londres, 30 novembre—Une dépêche de Shang Hai annonce qu'une grande excitation règne dans les cercles maritimes de cette ville par suite du départ de la flotte britannique emportant des ordres scellés. La présence de trois croiseurs anglais à l'estuaire du Bich Tang Kiang est considérée comme une preuve que la Grande-Bretagne a l'intention de devancer ses rivaux en Orient et d'avoir voix au règlement des affaires entre la Chine et le Japon.

La dépêche ajoute que les craintes de voir Li Hung Chang se mettre à la tête de l'armée qu'il a créée pour son propre compte augmentent. Les troupes arrivent par milliers, de différents points du pays, se mettre sous ses ordres.

Terrible éruption du Colima.

Guadalajara, 30 novembre—Le volcan du Colima est en éruption depuis mercredi dernier. La vue, de la ville, est grandiose.

Aucune nouvelle n'est arrivée du voisinage du volcan, mais l'on a tout lieu de craindre une grande perte de propriétés et probablement des pertes de vie.

Le mauvais temps empêche M. Cleveland de retourner à la Maison Blanche.

Washington, 30 novembre—Par suite du mauvais temps, il a été préférable pour le Président de demeurer à Woodley et de ne pas sortir; en conséquence, le Conseil de Cabinet n'a pas eu lieu. Aucune affaire pressante n'est à l'ordre du jour, et s'il survenait quelque chose, les ministres se rendraient à Woodley.

Le secrétaire privé, M. Thurber, dit que M. Cleveland est beaucoup mieux et c'est seulement à cause du temps humide, qui, l'on pense, aurait un effet désastreux sur les rhumatismes du président, que le retour à la Maison Blanche a été différé.

La meilleure de toutes les poudres-levain.---Dernier rapport du gouv des E.-U.

Royal Baking Powder

Absolument Pur.

LES PLANS DE KOLB.

Il Annonce qu'il ne Veut pas Causer de Troubles.

Washington, 30 novembre — Les informations sur le programme exact que compte suivre demain Reuben F. Kolb, qui se prétend gouverneur élu de l'Alabama, ont été publiées aujourd'hui.

Jusqu'à ce moment, Kolb a seulement annoncé que, suivi de ses partisans au nombre d'environ 50,000, il se rendrait à Montgomery, capitale de l'Alabama, et demanderait à prêter serment comme gouverneur, au lieu de Oates, candidat démocrate, que l'on a déclaré élu.

L'on craint des émeutes sanglantes dans le conflit entre les deux partis et les milices de l'Etat ont été appelées à Montgomery.

Le quartier-général du parti Populiste, à Washington, est fermé depuis les élections et le président Taubeneck s'occupe depuis plusieurs jours des réunions de la Ligue des bi-métallistes.

Quelques populistes, cependant, sont encore ici et ont fait des bureaux du *National Watchman*, l'organe du parti, leur lieu de rendez-vous; ils y sont tenus au courant des mouvements de Kolb et de ses partisans.

Il a été demandé, aujourd'hui, à M. N. A. Dunning, éditeur du *Watchman*, ce que, d'après ses informations, ferait Kolb. Il a répondu ainsi:

M. Kolb et les autres membres du ticket populiste se présenteront demain à Montgomery, devant un juge de paix, et prêteront le serment exigé par la loi pour occuper les places auxquelles ils ont été élus. Ceci terminé ils se présenteront à la législature d'Etat, en session maintenant, et protesteront formellement contre l'installation de Oates et demanderont une enquête. Il est nécessaire d'agir ainsi, car il n'existe pas de loi de contests dans l'Etat de l'Alabama.

Nos partisans vont protester vigoureusement et il est à espérer que la législature ordonnera une enquête. Nous y comptons quarante-quatre membres et les démocrates quatre-vingt-neuf. Si nous pouvons avoir avec nous vingt démocrates, l'enquête sera ordonnée et M. Kolb par suite installé au siège gouvernemental.

Nous nous soumettrons à la décision du Comité d'enquête, quelle qu'elle puisse être, et nous aurons ainsi l'occasion de montrer au pays et de prouver les fraudes qui ont été commises dans les dernières élections de l'Alabama.

Y aura-t-il des troubles à Montgomery demain?

Il peut y en avoir, mais ce ne sera pas la faute des Populistes. La milice entière de l'Etat a été appelée à la capitale, et comme beaucoup d'étrangers sont arrivés, il est possible qu'après boire quelques bagarres aient lieu parmi le peuple. Il nous semble que l'autre parti est désireux d'avoir des troubles.

Toute la journée M. Kolb est en communication avec le quartier-général des Populistes à Washington, et ses partisans ont envoyé de longues lettres dénonçant les fraudes des dernières élections et réclamant l'élection de Kolb.

Les Populistes se réunissent.

Montgomery, Ala, 30 novembre—La résolution suivante a été adoptée par une assemblée des Sénateurs et des Représentants Populistes:

Il est résolu, Que l'acte de notre Convention d'Etat, tenue en cette ville, le 12 novembre dernier, a notre entière approbation et que tous les rapports publiés par une Presse ennemie, que nous méditons l'illégalité et la violence à l'occasion du 1er décembre prochain, sont faux, et qu'ils ont été mis en circulation dans le but de jeter le discrédit sur notre parti parmi les citoyens patriotes.

A. T. Goodwin, Président.
E. B. Longley, Secrétaire.

A la requête de M. Manning, cette résolution a été lue à la Chambre des représentants et, sur sa demande, a été inscrite aux minutes.

Les suites d'une partie de Foot-Ball.

San Francisco, Cal, 30 novembre—A. L. Longhborough et "Brick" Whitehouse, deux joueurs de foot ball, se sont pris de querelle dans un café après la victoire de l'équipe Stanford sur les étudiants de l'université de Californie.

Longborough, étudiant en droit, fils d'un des avocats les plus connus de San Francisco, s'est offensé de quelques remarques de Whitehouse et les deux jeunes gens en sont venus aux mains. Les verres et les chaises furent mises de la partie et Longborough commençait à saigner du nez quand il a soudainement pris son revolver et fait feu trois fois sur son adversaire, une des balles pénétrant dans l'abdomen.

L'avis général est que la discussion sur la partie de foot-ball n'était qu'un prétexte et qu'une femme est au fond de l'affaire.

Le meurtrier s'est enfui à la faveur du désordre causé, mais il s'est présenté peu après, accompagné de son père, au bureau de police, et s'est constitué prisonnier.

Auparavant, dans la soirée, Loughborough s'était querellé avec un nommé Rosenfeld et l'avait blessé à la cuisse d'un coup de revolver.

L'avis de Claus Spreckles.

San Francisco, 30 novembre—A propos de l'interview de Havemeyer avec un représentant de la Presse Associée, Claude Spreckles donne ainsi son avis: J'ai lu ce compte-rendu de l'interview et je connais la situation dans les Etats de l'Est. Havemeyer et ses associés ont le contrôle du commerce du sucre dans la contrée à l'est du Missouri et la Californie celui des pays à l'ouest. Havemeyer a raison quand il dit que la fermeture de ses usines mettrait sur le pavé 50,000 individus.

La cause est qu'ils ne peuvent pas lutter avec les sucres étrangers. L'administration gouvernementale a virtuellement détruit l'industrie des raffineries dans ce pays. Le sucre granulé allemand est délivré à New York à $3.50 les cent livres et le sucre brut à $3.56 les cent livres. Cela laisse 6 centièmes de cent pour les frais de raffinage et le profit; c'est tout simplement absurde.

Les salaires dans l'Est sont de $1.50 par jour tandis qu'ils ne sont que de $1.13 en Allemagne. Il est impossible de supporter la différence. Le sucre allemand est du sucre de betterave raffiné à l'étranger. Le marché américain reçoit maintenant de grandes quantités de sucre chinois, raffiné à Hong-Kong par deux maisons anglaises qui achètent le sucre brut de Batavia et des Iles Philippines.

Ces raffineries emploient des coolies à raison de dix cents par journée de travail.

Il n'y a qu'un seul remède, c'est la protection.

Duel en Espagne.

Senor Salmeron, le leader républicain, et Senor Abarzusa, le ministre des colonies, se sont querellés à la Chambre des députés, à Madrid. Senor Salmeron s'est servi d'un langage que le ministre considère comme insultant. Il a envoyé ses témoins à Salmeron.

Les Plus Grands Honneurs ont été décernés, au World's Fair, au

DR PRICE'S CREAM BAKING POWDER

LA PLUS PARFAITE FABRIQUÉE.

Une poudre de crème de tartre faite de raisin pur, sans ammoniaque, alun et autre ingrédient falsifiant

40 ANS D'EPREUVE.

La mission de M. Detring.

Les personnages officiels de Washington, qui s'intéressent à la conclusion de la paix entre la Chine et le Japon, ne sont pas surpris de l'insuccès de Detring. M. Detring est un simple commissaire de douanes, sous les ordres d'un baronet anglais, Sir Robert Hart. Ce dernier est un grand propriétaire foncier d'Irlande et appartenait au consulat anglais Pékin lorsqu'il a pris charge du service des douanes. Il l'a organisé sur les bases du service civil d'Angleterre, employant des étrangers, principalement des Anglais

Robert Hart a été fait baronet à l'occasion du jubilé de la reine d'Angleterre, et l'on a voulu si bien reconnaître les services signalés qu'il a rendus, que le titre a été rendu héréditaire.

Le baronet est toujours à la tête du service douanier chinois.

Il était surprenant de voir ces deux étrangers servir d'intermédiaire dans les négociations lorsque le Japon avait suggéré que la Chine devait faire ses propositions par le représentant américain.

Quoique la Légation japonaise de Washington n'ait pas encore reçu la confirmation officielle de l'insuccès de Detring, cette information est regardée comme authentique. Le temps est passé, disent les Japonais, où le différend entre les deux nations pouvait être réglé par des autorités douanières, comme une simple affaire commerciale, et si la Chine désire réellement la paix, les négociations doivent être entamées par un envoyé spécial accrédité auprès de l'empereur du Japon par le gouvernement impérial chinois. En attendant, jusqu'au moment où la Chine comprendra que c'est le seul moyen de parler de paix, la guerre continuera.

Les représentants du mikado à Washington ne voient pas favorablement les grandes puissances européennes intervenir.

A propos de la dépêche de St-Pétersbourg sur l'article du *Noroe Vremya*, ils disent que tout en reconnaissant les attaches officielles du journal russe et la probable inspiration de l'article par les autorités, le journal se trompe en disant que le Japon a refusé d'écouter des propositions de paix.

Les membres de la légation ajoutent que le montant jugé acceptable par les vainqueurs n'a pas encore été fixé. Il y a des choses qui ne peuvent être préparées que lorsque la Chine comprendra qu'il n'y a qu'un seul moyen de traiter avec le Japon; des offres directes. Ceci ne concerne, cependant, que les puissances européennes, car il n'y a aucun désir d'écarter l'intervention des Etats-Unis. Au contraire, la délégation déclare qu'elle serait très heureuse de voir les négociations conduites par les ministres américains en Chine et au Japon, parce qu'ils connaissent à fond la situation et qu'il est à penser qu'ils seront impartiaux. Mais les négociations une fois entamées, les détails devront être laissés à une conférence directe des représentants de l'Empereur de Chine et du ministre des affaires étrangères du Japon.

Nouveau Poste Militaire.

Le ministère de la guerre de Washington a donné les contrats pour le nouveau poste militaire qui doit être construit à Big Rock, près de Little Rock, dans l'Arkansas. Le contrat principal, celui de l'érection des bâtiments, a été donné à Frédéric Kepoler, de Chicago, dont l'offre est de $107,746.

Message de sympathie.

Le cabinet prussien a envoyé à Bismarck le télégramme suivant:

Le ministère envoie l'expression de sa plus sincère sympathie à celui qu'il vénère profondément et qui fut son président pendant tant d'années, à l'occasion de la perte de sa compagne bien-aimée.

De Londres.

Le baron Swansea vient de mourir à l'âge de soixante-quatorze ans.

Une dépêche reçue de Russie par le "Standard" annonce que neuf hommes et trois femmes sont morts de froid à Beedonrie, dans la province russe de Tula.

CHEMINS DE FER.

Heures d'arrivée et de départ

Arrivée.	Départ.
LOUISVILLE AND NASHVILLE	
No 3 Fast Ex. . 7:35 am	No 6 Fast Mail . . 7:40am
No 7 Coast Acc. 8:55 am	No 4 Fast Ex. . 11:00 am
No 1 Lim. Ex. . 5.00pm	No 8 Coast Acc. 3 25 pm
No 5 F't Mail. 10:25pm	No 2 Lim. Ex. . 7:50 pm
ILLINOIS CENTRAL.	
No 25, Local Mail and Express . . 8:50pm	No 26, Local Mail and Express . . 7:00am
No 3, New Orleans Limited 7:20pm	No 4, Chicago Limited 11:30am
No 1, Fast Mail. 8:30am	No 2, Fast Mail. 6:00pm
No 23 Exc. dimanche 8:25pm	No 34 Exc. dimanche 7:45am
YAZOO AND MISSISSIPPI VALLEY RAILROAD.	
No 5, Memphis and Kansas City Fast Train 10:00am	No 6, Memphis and Kansas City Fast Train 4:00pm
No 21, Vicksburg Express . . . . 5:50 pm	Vicksburg Express 7:30am
QUEEN AND CRESCENT ROUTE.	
No 1 Limited . . 9:30 am	No 2 Limited . . 6:20pm
No 3 Fast Mail 6:30 am	No 6 . . . . 11:30am
TEXAS AND PACIFIC.	
No 54, Cal. Ex. 7:00pm	No 53, Cal. Ex. . 8:15am
No 52, Hot Springs & St-Louis Ex. . 9:15am	No 51, Hot Springs & St-Louis Ex. . . 6:05pm
SOUTHERN PACIFIC COMPANY.	
San Antonio 7:05pm	California Ex . . . 9:10am
California Ex. . 10:55am	San Antonio 5:20pm
EAST LOUISIANA RAIL ROAD. Excursion le dimanche seulement.	
No 2 . . . . 6:40 pm	No 10 . . . . 8:00 am
Tous les jours, le dimanche excepté.	
No 7 . . . . 9:10 am	No 8 . . . . 3:30 pm
NEW ORLEANS AND SOUTHERN RAILROAD.	
Pte-la-Hache . . . . 9:00 am	Pte-la-Hache . . 7:00am
. . . . 4:15 pm	. . . . 5:00 pm
Shell Beach 2:40pm	Shell Beach . . . 10:00 am
Dimanche.	
Pte la-Hache . . . 9:40 am	Pte-la-Hache & Shell Beach . . 7:15 am
Shell Beach . . . . 9:40 am	Pte-la Hache & Shell Beach . . 4:40pm
Shell Beach & Pte la-Hache. 7:00pm	Shell Beach . . . . 5:00 am
NEW ORLEANS, FORT JACKSON AND GRAND ISLE R. R. Tous les jours.	
Alger . . . . 10:00 am	Alger . . . . 4:30 pm
Tous les jours excepté le dimanche	
Alger . . . . 6:05 pm	Alger . . . . 8:00 am
Dimanche seulement.	
Alger . . . . 6:40 pm	Alger . . . . 8:00 am

NOUVELLES MARITIMES.

Avis aux Navigateurs.

Une succursale du Bureau d'Hydrographie des Etats-Unis est établie dans une des salles de l'Association maritime de notre ville; et l'officier qui en a la direction sera heureux d'y recevoir les capitaines de navires pour leur donner, à titre gracieux, les renseignements les plus récents à l'égard des eaux navigables du monde entier.

Le Bureau est pourvu des cartes de Pilotes les plus nouvelles qu'il distribuera aux commandants de navires. Ces derniers y trouveront également une collection de tableaux préparés avec soins renfermant toutes les informations désirables relatives à la navigation et aux côtes, de même que toutes les dernières cartes que publient le Bureau d'Hydrographie des Etats-Unis, le bureau de surveillance des côtes et l'Amirauté britannique.

Un globe (*Time-Ball*) régi par l'observatoire naval à Washington, tombera tous les jours, le dimanche excepté, du sommet de la Bourse au Coton à midi précis, heure de Washington, (75me méridien qui correspond à 11 heures A. M. à la Nouvelle-Orléans (90me méridien.)

E. A. ANDERSON,
Enseigne de la Marine des E.-U. préposé au bureau.

This sub-chart of average conditions for the month shows an area of high pressure near 35th parallel. There is also a low in the vicinity of Greenland. Between this high and this low there is also a general movement of the air from the United States towards Europe and the Arctic Region, and occasional spiral circulations, viz, the cyclonic (against the sun), and the anti-cyclonic (with the sun), with low barometer, and the anti-cyclonic (with high barometer. Generally, to the eastward and in front of the cyclonic circulation, or the low, the weather is damp, the thermometer rising and the barometer falling; while to the eastward and in front of the anti-cyclonic, or high, it is dry, cooler, and the barometer rises.

Forecast for July.—Generally fair weather with moderate to fresh winds. Occasional moderate gales north of the 40th parallel. Beginning of the West India hurricane season during the latter part of the month. Frequent fog, as shewn, from lon. 33° W., across the Grand Banks, to the Nova Scotian and New England coasts. Icebergs in the vicinity of Belle Isle and to the eastward of Newfoundland, with probably a few bergs as far south as the 43d parallel.

Review of June.—The weather over the North Atlantic during the month of June has been remarkably fine. On only a few days were gales reported and only four reports received recorded the force of wind as high as 10 at any time. North of the 40th parallel and west of the 35th meridian the winds were generally from the southwest, except from June 12 to June 17, when northeasterly and easterly winds prevailed. East of the 35th meridian and north of the 45th parallel the winds were generally fresh to strong from the west. In the central and southern part of the ocean the weather was pleasant and the winds light to moderate.

With the exception of the storm that crossed Newfoundland, June 7/8, the tracks plotted on the Chart this month are those of depressions rather than storm areas.

On June 1 a depression, 29.40 ins, was central near latitude 60° N., longitude 31° W. It moved about E NE'ly across the southern part of Ireland and into the North Sea on the following day. Moderate winds accompanied this depression, but a few squalls, force 7, were reported.

A similar depression from the southwest moved up the Irish Channel on the 4th and 5th. The winds were generally moderate to strong; lowest barometer, 29.63 ins.

On the 6th another depression moved from the west of France up the English Channel, as shewn.

An area of low pressure appeared near Hatteras June 6, accompanied by fresh winds. On the 7th it was central near lat. 40° 30' N., lon. 65° 30' W., wind fresh to strong, barometer 29.63 ins. During the night the barometer fell to 28 82 ins., and near the center the winds increased to the strength of a whole gale. On the 9th vessels to the southward of the storm track and westerly gales, force 9,10.

On the 7th a depression that had moved from Newfoundland was central near lat. 50° N., lon. 38° W. Thence it moved NE'ly and disappeared on the 8th. One vessel reported highest force of wind 10.

On the 15th a depression moving NE'ly, crossed the 30th meridian near 51° N. It was accompanied by gales, force 7. On the 16th it disappeared toward Rockall.

During the month frequent fog was experienced from longitude 42°, between 45 N. and 48° N., across the Grand Banks to the coast. Occasional fog was reported by vessels from the Grand Banks to the English channel.

Several icebergs were sighted during June between lat. 42° 30' N. and lat. 49° N., and from 45° W. to 50° W. The greatest number and largest bergs were seen between longitude 49° W. and the coast of Newfoundland.

Charts Published, Cancelled, and Extensively Corrected During the Month of June, 1894.

Charts Published.

1401. Pilot Chart of North Pacific Ocean July, 1894.
1418. Pilot Chart of the Great Lakes.
1423. West Indies: Saint Croix Island.
1427. British Columbia: West Coast of Vancouver Island. Nasparti and Ououkinsh Inlets.
1429. Brazil: Port Victoria and Espirito Santo, Bay.
1430. British Columbia, West Coast of Vancouver Island: Esperanza and Nuchalitz Inlets, with plan of Queen's Cove, Esperanza Inlet.
1431 British Columbia: Beaver Harbor and Alert Bay and Entrance of Nimpkish River.
1433. British Columbia: Squash, Anchorage, Queen Charlotte Sound and Beaver Cove, Broughton Strait.
1438. British Columbia: Oyster and Telegraph Harbors, with plans of Osborn an Maple Bay.

Charts Cancelled.

496. Brazil: Plan of Espiritu Santo Bay and Port of Victoria, by H. O. chart 1429.
23. South Atlantic Ocean: Sheet 1: from the equator to 65° south latitude, by H. O. charts 823, 823a, 1130 and 1132.
24. South Atlantic Ocean: Sheet 2. by H.O. charts 1131 and 1133.
374. Ten anchorages on coast of Venezuela by H. A. charts 230, 394, 507 509 and 510.
782. Coast of Italy: Taranto and Gallipoli Harbors by B. A. charts 204 and 1643.
994, 995, 1127, 1128 and 1129. Great Circle Sailing charts of the world, old edition, by Nos 1280, 1281, 1282, 1283 and 1284, respectively new editions of the same.

Charts Extensively Corrected.

1270. Japan: Nangasaki Harbor and Approaches.
121. Kingsmill or Gilbert Islands: Makin or Pitt's Island and Tarawa or Touching Island.
1283. Korea: Approaches to Chemulpho, with plan of Chemulpho anchorage.

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur.

SAMEDI, 1er DECEMBRE 1894.

Haut du fleuve—MABEL COMEAUX, à 12 m
Bayou Lafourche—LAFOURCHE, à 12 m
Bayou Lafourche—ASSUMPTION, à 12 m
Bayou Goula—G. W. SENTELL, à 12 m
Bayou Goula—WHISPER, à 12 m
Ouachita River—CITY OF CAMDEN, à 5 P M
Bayou Sara—JESSE K. BELL, à 5 P M
Vicksburg—T. P. LEATHERS, à 5 P M
Rivière Rouge—NAT F. DORTCH, à 5 P M

BULLETIN MARITIME.

VENDREDI, 30 NOVEMBRE 1894

EXPÉDIÉS EN DOUANE

Steamship ang Albedene Jones, Reval, Russie
Steamship (ang) Knight Errant, Finnis, Brême.
Steamship ang Assaye Caruthers, Liverpool.
Steamship (am) El Dorado, Percy, New York

ARRIVÉS.

Steamship am El Dorado, Percy, New-York.
Steamship ang Mexican, Alexander, Liverpool.
Steamship am Morgan, Staples, Bluefields

BATEAUX A VAPEUR.

Whisper, Maver, Plaquemines.
Paul Tulane Sweeney, bayou Sara.
G W Sentell, Comstock, Sardine Point.
Ouachita Libane, Waterloo.
City of Camden, Carlton, Harrisonburg.
Emma McSweeney, McSweeney, Grand Isle
Teche, Blanchard, Donaldsonville
Grover Cleveland, Kovns, Bas du Fleuve
Stella Wilds Comeaux, Haut du Fleuve.
Towboat Alarm, Cooper, Kelloggs. avec 3 barges.

Arrivages de produits.

KELLOGG'S LANDING—par towboat Alarm et barges—739 balles coton
HAUT DU FLEUVE—par steamer Stella Wilds—61 barils sucre 253 barils melasse
DONALDSONVILLE—par steamer Teche—105 boucts sucre 224 barils sucre 603 barils melasse
BAS DU FLEUVE—par steamer Grover Cleveland—243 barils sucre 51 barils melasse
GRAND ISLE—par steamer Emma McSweeney—Fret assorti
WATERLOO—par steamer Ouachita—102 balles coton 400 sacs graine coton 1105 barils sucre 1200 barils melasse 77 boucts sucre
HARRISONBURG—par steamer City of Camden—355 balles coton 1620 sacs graine coton 214 barils mais en
SARDINE POINT—par steamer J W Sentell 66 boucts sucre 779 barils sucre 352 barils melasse
PLAQUEMINE—par steamer Whisper—8 balles coton 177 sacs graine coton 40 boucts sucre 1780 barils sucre 779 barils melasse
BAYOU SARA—par steamer Paul Tulane—205 balles coton 10 sacs graine coton 131 boucts sucre 1179 barils melasse 2121 barils sucre

Reçu par les chemins de fer:

N. O. FORT JACKSON & GRAND ISLE—696 barils sucre
NEW ORLEANS AND SOUTHERN RR. Fret assorti.
LOUISVILLE AND NASHVILLE RR.—1670 balles coton
N. ORLEANS & NORTHEASTERN RR—1892 balles coton
TEXAS AND PACIFIC RAILWAY—8749 balles coton
ILLINOIS CENTRAL RAILROAD & YAZOO & MISSISSIPPI VALLEY RR—9776 balles coton
SOUTHERN PACIFIC COMPANY—2042 balles coton

Liste des navires partis pour la Nouvelle-Orléans.

NEW-YORK
Steamship Knickerbocker, Halsey . . parti 24 nov
Steamship Glendevon, Hedge . . . . . parti 22 nov
Steamship El Rio, Quick . . . . . parti 27 nov
Steamship New-Orleans, Betts . . . . parti 28 nov
Steamship El Sol. Mason . . . . . parti 29 nov
Steamship Algiers, Boyd . . . . . expé. 28 nov

LIVERPOOL.
Steamship Inventor, Comline . . . . . parti 17 nov
Steamship Engineer, Wood . . . . . . parti 31 oct
Steamship Orica, Lang . . . . . . parti 27 oct
Steamship Mariposa, Cave . . . . . parti 16 nov
Steamship Louisianian Wallace . . . . parti 10 nov
Steamship West Indian, Edwards . . parti 21 nov
Steamship Professor, Tester . . . . . parti 17 nov
Steamship Wistow Hall, — . . . . . parti 22 nov

LONDRES
Steamship Etiola, Legg . . . . parti 23 nov
Steamship Escalona, — . . . . parti 27 nov

SHIELDS, ANG.
Steamship Russian Prince, — . . . parti 19 nov
Steamship Dracona, Thompson . . . . parti 17 nov
Steamship Musician, Wallace . . . . parti 13 nov
Barque Pallas, Petersen . . . . partie 28 sept
Steamship Gerona, Stook . . . . parti 24 nov
Steamship Birdoswald, Innis . . . . . parti 27 nov

MARSEILLE.
Barque Francisca, Marecca . . . . . . partie 29 oct

GREENOCK.
Navire Stallwart, Cann . . . . parti 29 sept

BREME.
Steamship European, Barnes . . . . . parti 26 oct

CARDIFF.
Steamship Samoa, Meraldo . . . . . . parti 8 nov
S. S. Knight of St-John, — . . . . . parti 21 nov
Steamship Knight Commander, — . . parti 21 nov
Steamship Vera, — . . . . parti 22 nov

HULL AND.
Barque Saturnus, Rottigers . . . . . partie 3 nov

ANVERS
Steamship Carolina, — . . . . parti 25 nov
Steamship European, Barnes . . . . . parti 4 nov

BLYTH.
Steamship Tiverton, — . . . . parti 6 nov

HARTLEPOOL.
Steamship Sandal, — . . . . parti 9 nov
Steamship Tockwith, — — . . . . . . parti 24 nov
Steamship Coniscliffe, Loutit . . . . parti 27 nov

BAHIA.
Barque Triumpho, Evangelesca . . . . partie 20 oct

BRISTOL.
Steamship Mexico, Daly . . . . parti 22 nov
Steamship Memphis, Williams . . . . parti 15 nov

DUNDEE.
Steamship Traveler, Muirhead . . . . parti 17 nov

NEWCASTLE.
Steamship Haseldene, — . . . . parti 19 nov

TENERIFFE.
Steamship Ethelburga, Winder . . . . parti 16 nov

BARRY.
Steamship Maori, Gibson . . . . parti 22 nov
Steamship Etolia, Legg . . . . parti 27 nov

HAVANE.
Barque Antonio Jane, Formigera . . partie 29 nov

SANTOS
Steamship Campana, — . . . . parti 22 nov

RIO DE JANEIRO.
Barque Bella Formigosa, Reis . . . . partie 25 nov
Barque Maria Viron, — . . . . partie 21 oct
Steamship Donna Maria, — . . . . . . parti 21 nov

PARA.
Barque Douglas, Crosby . . . . partie 25 oct

MADEIRE.
Steamship Masonic, Dixson . . . . . . parti 23 nov

LISTE DES NAVIRES DANS LE PORT.

Nom.	Destination	Mouillage
STEAMERS.		
Arab	Brême	4e dist, 47
Agapanthus	Havre	rue 7e
Akaba	Brême	1er dist, 21
Alcedene	Continent	1er dist, 31
Assaye	Liverpool	4e dist, 47
Barnard Hall	Liverpool	Southport
Canarias	Havre	4e dist, 40
Chollerton	Brême	1er dist, 31
Clearwater	Honduras	Alger
Orano	Gênes	1er dist, 27
Crown Prince	Espagne	rue 2e
El Dorado	New York	Alger
Glenogle	Liverpool	rue 1re
Gussie	Bluefields	Alger
Hermann	Brême	rue 1re
Ikbal	Havre	rue 1re
Juan Forgas	Barcelone	1er dist, 33
Jos. Oteri, Jr	Laid up	1er dist, 13
John Wilson	Bluefields	1er dist, 15
Knight Errant	Brême	4e dist. 42
Longships	Liverpool	rue 5e
Loanga	Havre et Bordeaux	rue 5e
Madrileno	Liverpool	3e dist, 27
Memnon	Havre	Gretna
Methley Hall	Havre	[illegible]
Mexican	Liverpool	rue 4e
Navigator	Liverpool	rue 1re
Newport	New York	3e dist, 6
Niagara	Havre	Gretna
Nicaraguan	Liverpool	1er dist, 26
Pio IX	Barcelone	4e dist, 41
Scawfell	Havre	rue 3e
Sectia	Hambourg	3e dist, 31
Sir Garnet Wolseley	Manchester	Westwego
S Pizzati	Honduras	1er dist, 14
Victory	Brême	4e dist, 43
Wanderer	Honduras	3e dist, 30
Whitney	Florida ports	Alger
Woolwich	Brême	4e dist, 44
Wm G. Hewes	Laid up	Alger
Yumuri	Santa Marta	1er dist, 15
BARQUES		
Auburndale	. . . .	rue 7e
Adele	. . . .	rue 7e
Fristad	En réparation	Alger
Mariposa	Oporto	rue 8e
Nanny	Portugal	rue 8e
Tafalla	Barcelone	rue 8e
GOELETTES.		
France B Hiller	Honduras	3e dist, 30
Ida C. Southard	Boston	3e dist, 33
Jennie Wood	Ruatan	3e dist, 30
Paloe	. . . .	6e dist
Santo Oteri	Laid up	1er dist, 13
Wm J Lermond	Baltimore	2e dist, 17

ANNONCES JUDICIAIRES.

VENTES PAR LE SHERIF.

ANNONCE JUDICIAIRE

Vente de Propriété attrayante dans le Quatrième District.

Southern Building and Loan Association versus Mme F. E Noble et Mme C. S. Garbanatti.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la paroisse d'Orléans—No 44,029—En vertu d'un writ de saisie et vente à moi adressé par l'Honorable Cour Civile de District pour la paroisse d'Orléans, dans l'affaire ci-dessus intitulée, je procéderai à la vente à l'enchère publique, à la Bourse des Encanteurs, Nos 629 et 631 rue Commune, entre St Charles et Camp, dans le Premier District de cette ville, le JEUDI 13 décembre 1894, à midi, de la propriété ci-après décrite, à savoir:

Un certain lot de terre connu par le No 1, ensemble avec toutes les bâtisses et améliorations qui s'y trouvent et tous les droits, voies, privilèges, servitudes et avantages y appartenant, situé dans le Quatrième District de cette ville, dans l'îlet borné par les rues Ste-Marie, Félicité, Prytanée et l'avenue St-Charles, mesurant 30 pieds de face rue Ste-Marie, sur une profondeur de cent huit pieds six pouces et sept lignes sur le côté du lot No 3 et cent sept pieds neuf pouces et six lignes sur le côté du lot No 7.

Saisi dans l'affaire ci dessus.
Conditions—Comptant sur les lieux.
VICTOR MAUBERRET,
Shérif Civil pour la Paroisse d'Orléans.
9 nov—9 16 23 30—déc 7 13

ANNONCE JUDICIAIRE.

Vente par le Shérif, de machines, barils et stock, etc., d'un grand établissement de tonnellerie.

First National Bank of Chicago vs. American Cooperage Company.

COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA Paroisse d'Orléans, No 44,113—En vertu d'un ordre de vente en date du 21 novembre 1894, à moi adressé par l'Honorable Cour Civile de District pour la Paroisse d'Orléans, dans l'affaire ci-dessus intitulée, je procéderai à la vente à l'encan, sur les lieux ci-après désignés, le MARDI, 4 décembre 1894, à 10.30 A. M., de la propriété ci-après décrite, à savoir:

Sur les lieux, au coin des rues Sixième et Tchoupitoulas, le stock de barils, cercles, douves, etc comprenant les machines, chaudière, pompes, stoves, etc les ustensiles et autres, etc., contenus dans les dits lieux, occupés comme tonnellerie, d'après l'inventaire enregistré.

Saisi dans l'affaire ci dessus.
Conditions—Comptant sur les lieux.
VICTOR MAUBERRET,
Shérif Civil de la paroisse d'Orléans.
23 nov—23 27 30—déc 4.

ANNONCE JUDICIAIRE.

Vente de Propriété de Valeur dans le Septième District.

G. W. Williams & Bro. vs R. H. Dykers.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la paroisse d'Orléans — No 44,050 — En vertu d'un writ de saisie et vente à moi adressé par l'Honorable Cour Civile de District pour la paroisse d'Orléans, dans l'affaire ci dessus intitulée, je procéderai à la vente à l'enchère publique, à la Bourse des Encanteurs, Nos 629 et 631 rue Commune, entre St-Charles et Camp, dans le Premier District de cette ville, le JEUDI 20 décembre 1894, à midi, de la propriété ci-après décrite, à savoir:

Six certains lots de terre, avec toutes les bâtisses et améliorations qui s'y trouvent et les droits, voies privilèges, servitudes et avantages y appartenant, situés dans le Septième District de cette ville anciennement de la ville de Carrollton et paroisse de Jefferson, dans cet Etat, dans l'îlet borné par les rues Clinton, Hillary, Pearl et Commerciale, et désignés comme lots Nos 14 15 16, 17, 18 et 19 d'après un plan dressé par W. Forshey, voyer, sous date du 4 avril 1853, et déposé pour référence au bureau de A. Chiapella, ancien notaire en cette ville. Ledit lot No 14 mesure trente pieds de face à la rue Commerciale sur une profondeur de cent cinquante pieds et les lots Nos 15 à 19 inclusivement se touchant et mesurant chacun trente pieds de face à la rue Clinton sur une profondeur de cent sept pieds six pouces, entre lignes parallèles.

Saisi dans l'affaire ci dessus.
Conditions—Comptant sur les lieux.
VICTOR MAUBERRET,
Shérif Civil de la Paroisse d'Orléans.
16 nov—16 23 30—déc 7 14 20

ANNONCE JUDICIAIRE

Vente de Propriété dans le Troisième District.

Henry Charnock vs L. Bienmenthal & Cie.

COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA paroisse d'Orléans—No 43,972—En vertu d'un writ de fieri facias à moi adressé par l'Honorable Cour Civile de District pour la paroisse d'Orléans, dans l'affaire ci-dessus intitulée, je procéderai à la vente à l'enchère publique à la Bourse des Encanteurs, Nos 629 et 631 rue Commune entre St Charles et Camp. dans le Premier District de cette ville, le JEUDI 20 décembre 1894, à midi, de la propriété ci-après décrite, à savoir:

Une certaine portion de terre, ensemble avec toutes les améliorations qui s'y trouvent, droits, voies, servitudes, privilèges et avantages y appartenant désigné comme lot "D" et situé dans l'îlet borné par les rues Esplanade, Royale, Paix et Chartres, mesurant dix-neuf pieds cinq pouces de face à la rue Royale sur cent sept pieds cinq pouces et quatre lignes de profondeur, entre lignes parallèles, acquis par L. Bienmenthal, par acte passé pardevant A. Barnett, notaire, daté le 27 juin 1874, titre enregistré au Bureau de Transfert, livre No 108, folio 534.

Saisi dans l'affaire ci-dessus.
Conditions—Comptant sur les lieux.
VICTOR MAUBERRET,
Shérif Civil de la paroisse d'Orléans.
17 nov—17 23 30—déc 7 14 20

PAR JAS. A. BRENNAN.

ANNONCE JUDICIAIRE.

LA JOLIE RÉSIDENCE

Seule, à deux étages, et Magasin;

No 130 rue Perdido,

LOUÉE POUR $240 PAR AN.

Cette grande résidence en bois à deux étages,

No 98 rue Liberté,

Louée pour plus de $360 par an.

CES PROPRIÉTÉS SONT SITUÉES DANS les meilleures localités du Premier District, pour être toujours louées, près le Marché Poydras, et seulement à quelques minutes de marche du centre des affaires. Un des meilleurs placements offerts cette année.

Succession de Mme Margaret Walsh, veuve de Frédéric Weinmann.

No 43,748.—Cour Civile de District pour la paroisse d'Orléans.

PAR JAS A. BRENNAN, Encanteur, Bureau No 610 rue Gravier—MARDI, 11 décembre 1894, à midi, à la Bourse des Encanteurs, Nos 629 et 631 rue Commune, entre les rues Camp et St-Charles, il sera vendu à l'encan, en vertu de et conformément à un ordre de l'Honorable Geo. H. Théard, juge de la Cour Civile de District pour la paroisse d'Orléans, daté et signé le 2 novembre 1894, dans l'affaire ci-dessus intitulée, la propriété ci-après décrite, à savoir—

1° Un certain lot de terre avec les améliorations qui s'y trouvent et tous les droits et appartenant, situé dans le Premier District de cette ville dans l'îlet borné par les rues Perdido, Poydras, Franklin et Liberté et désigné par le numéro dix-sept, sur un plan, dressé par A. Hédin, ingénieur civil en date du 27 mai 1850 et déposé en l'étude de T. O Stark alors notaire en cette ville; le dit lot mesure vingt cinq (25) pieds sept (7) pouces trois (3) lignes de face sur la dite rue Perdido, vingt-cinq (25) pieds quatre (4) pouces et cinq (5) lignes de largeur sur la ligne du fond, quatre-vingt-douze (92) pieds, huit (8) pouces et deux (2) lignes de profondeur sur la ligne la plus près de la rue Franklin et quatre-vingt-dix-huit (98) pieds huit (8) pouces et quatre (4) lignes sur le côté de la rue Liberté. Les améliorations consistent d'un grand magasin au rez-de-chaussée avec quatre grandes chambres au premier étage de la principale bâtisse et de deux chambres dans le fond. Une grande entrée sur le côté pour véhicule avec grande cour et écurie pour quatre animaux et peut facilement être d'un rapport de $20 à $25 par mois.

2° Un certain lot de terre, ensemble avec toutes les bâtisses et améliorations qui s'y trouvent et privilèges y appartenant, situé dans le Premier District de cette ville, désigné par le numéro six, dans l'îlet borné par les rues Liberté, Howard, Perdido et Gravier, sur un plan dressé par Jos. Pilié, daté du 12 mai 1837, déposé en l'étude de L. Ferand, ancien notaire dans cette ville, lequel dit lot mesure vingt-huit [28] pieds neuf [9] pouces et cinq [5] lignes de face à la rue Liberté sur cent six [106] pieds sept (7) pouces de profondeur et vingt-huit (28) pieds neuf (9) pouces et six (6) lignes de largeur dans le fonds. Les améliorations consistent d'une bâtisse à deux étages en bois contenant deux grandes chambres en haut et en bas de chaque côté, de deux bâtisses dans le fond contenant chacune deux chambres, citernes et cour briquetée, et doit rapporter un loyer de $40 par mois.

Conditions—Comptant; 10 pour cent de dépôt au moment de la vente.

Acte de vente pardevant Jas. Simeon, Esq., notaire, aux frais de l'acquéreur.

4 nov—4 6 11 18 25—3 4 9 11 déc

AVIS AUX CREANCIERS

Conrad Wunderborg vs ses créanciers.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la Paroisse d'Orléans.—No 37,449.—Division E—Avis est par le présent donné aux créanciers de cette affaire et à toutes autres personnes intéressées d'avoir à déduire dans les dix jours qui suivront la présente notification les raisons (s'ils en ont) pour lesquelles le compte provisoire présenté par Otto Kaeps, syndic des créanciers dans cette affaire, ne serait pas approuvé et homologué et les fonds distribués conformément au dit compte.

Par ordre de la Cour.
A. V. FLOTTE, Greffier.
27 nov—27 30—déc 6

NOMS Des Rues

Qui ont été changés.

PREMIER DISTRICT.

Foucher, (commençant à Peyfrau), maintenant Constance.
Martin, maintenant Willow
Delord, maintenant avenue Howard.
Pearl, maintenant Poe.

DEUXIÈME DISTRICT.

Wilson, maintenant Serantine.
Oak, maintenant Orchid.
Port, maintenant Moss.
St-Jean, maintenant Bell.
Washington, maintenant Roaquette.
Chemin du Bayou, (de Nord Remparts à Nord Claiborne), maintenant Hôpital.
Chemin du Bayou, (commence à Nord Claiborne, au lieu de Nord Remparts).
Calhoun, maintenant Arthur.
Clay, (nord du Chemin de la Métairie), maintenant Emmett
Gaines, maintenant Germain.
Génois, maintenant Freeman.
Hôpital, (maintenant du fleuve à Nord Claiborne, puis au lac).
Avenue Jackson, (anciennement avenue Van Buren), maintenant avenue Chalmette.
Avenue Monroe, maintenant avenue Mound.
Webster, maintenant Voisin.

TROISIÈME DISTRICT.

Livaudais, maintenant Buchanan.
Pope, maintenant Home.
Rossini, maintenant Rosalind.
Warsaw, maintenant République.
Adams, maintenant Alabo.
Alexander, maintenant Kentucky.
Bagatelle, maintenant Bourbon.
Delaronde, maintenant Douglass.
Dryden, maintenant Dinsmore.
Champs Elysées, maintenant avenue Champs-Elysées.
Enghein, maintenant avenue Lafayette.
Génie, maintenant Grant.
Girod, maintenant Villeré.
Bons-Enfants, maintenant St-Claude.
Hunters, maintenant Eads.
Joséphine, maintenant Japonica.
Jumonville, maintenant Pontalba.
Léonidas, maintenant Lombard.
Livingston, maintenant Mandolin.
Monroe, maintenant Tupelo.
Petre, maintenant Dubreuil.
Poète, maintenant Avenue St-Roch.
Salomon, maintenant Sabrano.
Socrates, maintenant Selma.
Solon, maintenant Sénat.
Union, maintenant Touro.
Washington, maintenant Avenue St-Roch.

QUATRIÈME DISTRICT.

Harmonie (fait maintenant à Chestnut).
Avenue et rue Jackson (maintenant Avenue Jackson)
Levée, maintenant Tchoupitoulas.

CINQUIÈME DISTRICT.

Barthélemy, maintenant Bermudes.
Avenue Canal, maintenant Avenue Whitney.
Chestnut, maintenant Belleville.
Church, maintenant Kent.
Decatur, maintenant Diana.
Franklin, maintenant Nunez.
Hancock, maintenant Hermosa.
Jackson, maintenant Avenue Slidell.
Jefferson, maintenant Rivière.
Lapeyrouse, maintenant Lamarque.
Madison, maintenant Avenue Brooklyn.
Market, maintenant Avenue Opelousas.
Monroe, maintenant Tâche.
Octavia, maintenant Clyde.
Penn, maintenant Faller.
Peter, maintenant Avenue Pelican.
Villeré, maintenant Morgan.
Washington, maintenant Wagner.

SIXIÈME DISTRICT.

Levée, maintenant Tchoupitoulas.
Louisa, maintenant Irma.
Green, maintenant S. Liberté.
Chesnut (au-dessus du Parc), maintenant Audubon.
Market, maintenant Meadow
St-Patrick, maintenant Saratoga.
Washington, maintenant Hampson.
Arcadie, maintenant Magnolia.
Barthélemy (de Upperline à Calhoun).
Euterpe (de S. Broad à l'avenue Hagan).
Gasquet, maintenant Vincent.
Henry, maintenant Willow
Miro (de Walnut à Lower Line), Spruce.
Polymnie (de S. Broad à l'avenue S. Hagan), Elba.
Terpsichore (de S. Broad à l'avenue S Hagan), Eve.
Uranie (de S. Broad à l'avenue Hagan,) Elk.
Victor, maintenant Magnolia.

SEPTIÈME DISTRICT ET NOUVEAU CARROLLTON.

Architecte, N. O., maintenant Apollonia.
Bernadotte (de Douzième ou Apricot à N. Line), maintenant Protection.
Canada, maintenant Sycamore.
Clay, maintenant Cherry.
Clinton, maintenant Cherokee.
Cyprès, maintenant Panola.
De Armas, maintenant Mississipi.
Huitième, maintenant Spruce.
Dix-Huitième, maintenant Peach.
Onzième, maintenant Apple.
Cinquième, maintenant Poplar.
Quinzième, maintenant Olive.
Première, maintenant avenue St-Charles.
Quatrième, maintenant Oak.
Quatorzième, maintenant Oleander.
Jackson, maintenant Général Ogden.
Jefferson, maintenant Joliet.
Madison, maintenant Dante.
Milton, N. C., maintenant Meteor.
Napoléon, maintenant Néron.
Neuvième, maintenant Sycamore.
Dix-Neuvième, maintenant Pear.
Olivier, maintenant Gén'l Hood.
Philip, N. C., maintenant Mermet.
Rosseau, N. C., maintenant Ross.
Deuxième, maintenant Maple.
Septième, maintenant Hickory.
Dix-Septième, maintenant Palmetto.
Sixième, maintenant Birch.
Seizième, maintenant Palme.
Dixième, maintenant Mobile.
Troisième, maintenant Elm.
Treizième, maintenant Figue.
Douzième, maintenant Abricot.
Vingtième, maintenant Quince.
Upper Line, maintenant Protection.
Washington, maintenant Fern.

RUES SANS LES DISTRICTS MARQUÉS.

Bassin (de Clio au haut de la ville) maintenant Saratoga.
Boudousquié et Jeannette, maintenant Garfield.
Breslau, maintenant Sud Robertson.
Commune, (de Baronne au fond de la ville), maintenant Avenue Tulane.
Craps, maintenant Bourgogne.
Dolhonde, N. et S., maintenant N. S. Dorgenois.
Edmond, maintenant Calhoun.
Gasquet (de Claiborne au-delà) maintenant Cleveland.
Gayoso (de Walnut à Lowerline) maintenant Gén. Lee.
Jeanne, maintenant Alvar.
Jersey, maintenant Annonciation.
Léonie, maintenant Clara.
Locust, maintenant S. Robertson.
Long (de l'Avenue Peters au haut de la ville) maintenant Freret.
Magistrat, maintenant N. Dorgenois.
Morales, maintenant Marais.
Napoléon, N. et S., maintenant N. et Sud Hennessey.
N. Market, maintenant N. Diamond.
Vieux Camp, maintenant Camp Place.
Vieux Magasine, maintenant Place Magazine.
Paix, maintenant Kerlerec.
St Bernard (nouveau), maintenant Allen.
St-David, maintenant S. Franklin.
St-Denis, maintenant S. Remparts.
St-George, maintenant Howard
Ste-Jeanne, maintenant Ste-Adeline.
Avenue St-Jean, maintenant S. avenue Hagan.
Sauvé, maintenant Hickory.
S. Market, maintenant S. Diamond.
Tremé, maintenant N. Liberté.
Ursulines (de Claiborne et au delà), maintenant avenue Ursulines.
Wandorf, maintenant Birch.
Warren, maintenant Poplar.
White (anciennement S. Bassin), maintenant Saratoga.
De Armas (continuation de Euterpe), maintenant Grappe.
Robertson, maintenant S. Robertson, se prolongeant jusqu'à Lower Line, y compris Locust et Breslau, entièrement sous le nom de S. Robertson.

SIGNAUX D'INCENDIE.

5 Harmonie et Tchoupitoulas.
6 Washington et Chippewa.
7 Marché de la rue Neuvième.
8 Carondelet et Huitième.
9 Prytanée et Neuvième.
12 Magnolia et Washington.
13 Sixième et St-Denis.
14 Poste de la Cie de Pompe No 22
15 Poste de la Cie de Pompe No 23
16 Poste H. et L. Co. No 1, Jackson.
17 Constance et Première.
18 Magazine et St-André.
19 Ste-Marie et Tchoupitoulas.
21 St-Charles et Première.
23 Dryades et St-André.
24 Marché Keller.
25 Jackson et Coliseum.
26 Jackson et Liberté.
27 Deuxième et Dryades.
28 Jackson et Laurel.
29 Levée, Orange et Richard.
31 Henderson et Peters.
32 Poste de la Cie de Pompe No 12, Tchoupitoulas.
33 Thalie et Levée.
34 Poste de la Cie de Pompe No 1, Hunter.
35 Chippewa et St-James.
36 Station de Police du 2ème Precinct.
37 Race et Magazine.
38 Melpomène et Camp.
39 Richard et Annonciation.
41 Station des Ecuries, St-Charles.
42 Marché Dryades, Melpomène.
43 Franklin et Erato.
45 Camp et Calliope.
46 Poste de la Cie de Pompe No 6.
47 Calliope et Front.
48 Peters et St-Joseph.
51 Constance et Erato.
52 Camp et St-Joseph.
53 Poste de la Cie de Pompe No 18, Calliope.
54 Remparts et Delord.
56 Calliope et Freret.
57 Magnolia et Erato.
58 Julia et St-Charles.
61 Terpsichore et Franklin.
63 Pied de la rue Lafayette.
64 Camp et Poydras.
65 Julia et Commerce.
71 Pied de la rue Julia, Dépôt du L. & N. R. R.
72 Canal et Levée.
73 Magazine et Girod.
74 Natchez et Tchoupitoulas.
75 Hôtel de Ville.
81 Canal et Camp.
82 Girod et Baronne.
83 Poste de la Cie de Pompe No 13, rue Perdido.
84 Carondelet et Commune.
121 Remparts et Canal.
123 Remparts et Poydras.
124 Poste de la Cie de Pompe No 14, rue Commune.
125 Workhouse, rue Girod.
126 Claiborne et Poydras.
127 Commune et Rocheblave.
128 Miro et Lafayette.
134 Poydras et Freret.
141 Bienville et Vieille-Levée.
142 St-Louis et Royale.
143 Poste de la Cie de Pompe No 7, Dauphine.
145 Bourgogne et Toulouse.
146 Poste H. & L. Co. No 4, Bassin.
151 Canal et Robertson.
152 Bienville et Johnson.
153 Derbigny et Bienville.
154 Station des cars, rue du Canal.
156 Prieur et St-Louis.
214 Vieille-Levée et St-Philippe.
215 Station de Police, Place Jackson.
216 Hôpital et Dauphine.
217 Poste de la Cie de Pompe No 10, Dumaine.
231 Tremé et Esplanade.
232 Remparts et Esplanade.
234 Tremé et Ursulines.
235 Poste de la Cie de Pompe No 21, Claiborne.
236 Chemin du Bayou et Claiborne.
237 Station de Police, Prison de Paroisse.
241 Poste de la Cie de Pompe No 3, Esplanade.
242 Ste-Anne et Miro.
243 Manufacture de Stern, Français.
245 Pont du Bayou et Esplanade.
247 Chemin du Bayou et Dorgenois.
252 Marigny et North Peters.
253 Poste de la Cie de Pompe No 9, Esplanade.
312 Station de Police, Champs-Elysées.
313 Bagatelle et Esplanade.
314 Bons-Enfants et St-Antoine.
315 Bons-Enfants et Champs-Elysées.
316 Claiborne et St-Bernard.
317 Lapeyrouse et Miro.
412 Laharpe et White.
413 Remparts et Espagne.
414 Poète et Urquhart.
415 Mandeville et Claiborne.
416 St-Antoine et Claiborne.
513 Presse à Coton et Levée.
514 Marché Washington.
515 Louisa et Remparts.
512 Poste de la Cie de Pompe No 24, rue Dauphine.
13 Dauphine et Indépendance.
14 Station des cars, Pologne.
15 Casernes des Etats-Unis.
16 Reynes et Dauphine.

ATHENEE LOUISIANAIS

Concours de 1894.

L'Athénée propose le sujet suivant aux personnes qui désirent prendre part au concours de cette année:

JEANNE D'ARC DANS L'HISTOIRE ET LA LITTÉRATURE.

Les manuscrits seront reçus jusqu'au 1er mars inclusivement.

L'auteur du manuscrit qui aura été jugé le meilleur, recevra une médaille d'or.

Toute personne résidant en Louisiane est invitée à concourir.

Les manuscrits devront être écrits aussi lisiblement que possible, sur papier écolier réglé, avec une marge, et seulement sur le *recto et les lignes*; ils ne devront pas dépasser 25 pages.

Chaque manuscrit sera remis sans nom d'auteur, mais portant une épigraphe ou devise qui sera reproduite sur une enveloppe cachetée, dans laquelle l'auteur aura écrit son nom et son adresse.

Le comité nommé pour examiner les manuscrits, ouvre *seulement* l'enveloppe contenant le nom du concurrent qui a mérité la médaille, pour s'assurer qu'il est dans les conditions du concours.

Le comité pourra accorder des mentions honorables, s'il le juge convenable.

Le manuscrit couronné sera publié dans le journal de l'Athénée.

La présentation de la médaille se fera dans une séance publique. On réunira, pour la circonstance, tous les éléments d'une fête littéraire et artistique.

Le nom du lauréat ou de la lauréate sera proclamé après la lecture du manuscrit qui aura obtenu le prix.

Les devises des concurrents à qui des mentions honorables auront été accordées, seront lues devant le public.

Les candidats devront se soumettre strictement aux dispositions du programme.

Les manuscrits dans aucun cas ne seront rendus.

Tout candidat qui fera connaître sa devise, sera mis hors de concours.

Toute personne qui a obtenu la médaille, ne pourra plus concourir.

Les manuscrits seront adressés au secrétaire.

Le secrétaire perpétuel,
BUS. ROUEN,
P. O. Box 725.